

Dieu notre Père et notre Roi¹, Tu as parlé et le monde fut², avec le Shem'a Israël nous proclamons que Tu es le Dieu Un et Unique³.

C'est Toi qui as appelé notre père Avraham pour bénir toutes les familles de la terre et Tu as promis pour ses descendants la terre de Canaan⁴.

Par Moïse ton serviteur tu nous as libérés de l'esclavage d'Égypte à main forte et à bras étendu⁵.

Tu as fait alliance avec nous et nous as donné la Torah. Tu as fait d'Israël un royaume de prêtres, une nation sainte pour amener toutes les nations à confesser ton Nom⁶.

Par Josué, Tu nous as fait hériter de la terre promise à nos pères. Puis Tu t'es choisi un roi selon ton cœur⁷, David, fierté d'Israël, qui chantait des psaumes.

Dans ta miséricorde, Tu as ramené de l'exil à Babylone la captivité de Sion et notre bouche s'emplit de cris de joie⁸.

Lorsque le temps fut accompli, Tu as envoyé Yeshoua ton Bien-Aimé, Lui le Fils de l'Homme qui était auprès de Toi avant que le monde fût⁹. Il est le rayonnement de ta gloire, l'empreinte de ta personne¹⁰, en son corps réside toute la plénitude de la divinité¹¹. C'est lui qui réalise ta royauté en Israël et sur toute la terre¹². Brisé pour nos iniquités¹³, Toi ô Dieu Tu l'as ressuscité et nous as assis avec lui dans les lieux célestes¹⁴.

Par lui, Tu répands le Souffle de Sainteté et le Souffle fait de nous des fils et des filles de Dieu, participants de la nature divine¹⁵, jubilants de louange.

Fidèle à ton alliance¹⁶, Père saint, Tu ramènes ton peuple Israël sur la terre que Tu nous as donnée en héritage et, avec la Grande Assemblée des fidèles des nations¹⁷, nous attendons le retour de Yeshoua qui est Seigneur et qui restaurera Israël et la création tout entière.

¹ Dt 14, 1; Zacharie 14:9; Mt 6,9. Tefillah: אֱלֹהֵינוּ מֶלְכֵנוּ.

² Prière d'introduction à la lecture des psaumes dans l'office du matin (Shaharit): בְּרֹדֶף שְׁאֵמַר וְהָיָה הָעוֹלָם; cf. Ps 33,6-9. La foi au Dieu créateur est centrale dans le Judaïsme.

³ Le Shem'a Israël (Dt 6,4) est la confession de foi de tout Israël et le fondement de la prière juive. Certes, nous confessons la divinité de Yeshou'a avant la création du monde. Cette pleine qualité divine est suggérée en Dan 7,13 et affirmée en Jn 1,1 (θεός). Cependant, le nom qui désigne Dieu comme tel (ὁ Θεός) est réservé à Dieu notre Père. Yeshou'a lui-même parle toujours du Père lorsqu'il parle de Dieu.

⁴ Gn 12,7; 13,14-17; 15, 7.18.

⁵ Dt 4,34; 5,15, 26,8.

⁶ Ex 19,5-6: écouter la voix de Dieu (*shem'a Yisrael...*) est la condition première de ce sacerdoce universel.

⁷ 1 Sam 13,14.

⁸ Is 45,1; Ps 126.

⁹ Dan 7,13-14; Jn 17,5; 3,13. "Fils de l'Homme" signifie l'origine divine du Roi Sauveur, tandis que "Fils de Dieu" renvoie à l'onction messianique. Cf. Mc 1,1 note 4 sur le site.

¹⁰ Hebr 1,1-5; Col 1,15-16.

¹¹ Col 2,9.

¹² Zacharie 14,9, récit à la fin de chaque office juif (עֲלֵינוּ לְשִׁבְחָה).

¹³ Isa 53,5.

¹⁴ Eph 2,6.

¹⁵ Rom 8,14-17; Jn 1,12; 2 Pi 1,4.

¹⁶ Gn 17; Rom 11,29.

¹⁷ La grande assemblée, QaHaL en Hébreu, *ecclesia* en Grec, est l'élargissement du mystère d'Israël à tous ceux qui croient au Dieu unique en Yeshoua, le Roi Messie d'Israël, notre Sauveur.

- remarques.** 1. Ce texte est destiné à remplacer les divers "Credo" ou confessions de foi de la tradition chrétienne pour nous Juifs qui croyons en Yeshoua. Nous le donnons dans l'espoir de libérer notre judéité du fardeau de la tradition philosophique et théologique chrétienne. Il est rédigé comme une Todah, c'est-à-dire une confession de foi sous forme de remerciement et reconnaissance des actions gracieuses de D.ieu. Ce qui est le chemin de la foi biblique.
2. La Bible n'est pas placée en tête comme un *objet* isolé en soi, mais elle est insérée dans l'histoire d'Israël au mont Sinaï avec le don de la Torah (מתן תורה), toute la Sainte Écriture étant le déploiement de la Torah dans la vie même du peuple juif.
3. Le Témoignage Apostolique (Brit ha-Hadasha ou ce qu'on a appelé le "Nouveau Testament") est considéré comme notre Torah orale, ayant une autorité éminente relativement au reste de la Torah orale, car il dévoile en Yeshoua le cœur lumineux de la Torah écrite, des prophètes et des écrits du Tanakh. Mais il n'exclut en rien le reste de la Torah orale qui, avec tous les écrits de Hassidout, accompagne l'histoire du peuple juif avec D.ieu depuis deux mille ans.
4. La mention de la terre d'Israël prend au sérieux l'œuvre de D.ieu dans l'histoire de son peuple et l'accomplissement des promesses à nos pères. Elle donne également du réalisme à l'expression de notre foi et vise, comme le reste de ce texte, à nous libérer de ce qui a été appelé à juste titre par Kendall SOULEN le gnosticisme historique du récit canonique du christianisme (*The God of Israel and Christian Theology*).
5. La Trinité est évitée *en tant que concept théologique* étranger à la foi juive exprimée chaque jour dans le Shem'a Israël, pour céder la place, dans la Todah, à la réalité de D.ieu qui partage pleinement qui Il est dans le Fils de l'Homme et nous le communique dans le Souffle de Sainteté.
6. La royauté de D.ieu est au cœur de la sensibilité d'Israël aux côtés de sa paternité, ainsi qu'on le trouve dans les bénédictions 5 et 6 de la Tefillah et dans la célèbre prière de repentance *avinou malkenu*, récitée entre Rosh ha-Shana et Kippour, ainsi que les jours de jeûne chez les Ashkénazes. C'est pourquoi la Royauté de D.ieu est d'emblée mentionnée avec Sa Paternité et à nouveau quand nous disons que Yeshoua réalise la royauté de D.ieu dans la communauté d'Israël.
7. Yeshoua apporte au peuple d'Israël la royauté qui vient du cœur de D.ieu jusqu'au cœur de l'être humain. C'est pourquoi la tradition juive nomme le Messie: מְלֶכֶּה הַמְּשִׁיחַ *le Roi Messie*.
8. Par la "Grande Assemblée des fidèles des nations", nous désignons tous les croyants parmi les nations qui confessent Yeshoua comme Seigneur et s'unissent ainsi à l'Assemblée d'Israël par la grâce sacerdotale particulière que D.ieu a donnée au peuple juif (Exode 19,6-7).